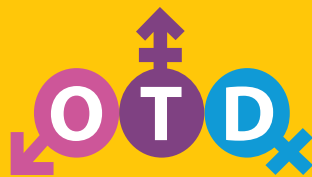


## NI HOMBRES, NI MUJERES: EXISTIR MÁS ALLÁ DEL BINARIO DE GÉNERO



### INFOGRAFÍA:

En este mundo somos mucho + que dos



Organizando Trans Diversidades

### ENTREVISTA:

Investigador Amets Suess  
STOP Trans  
Patologización

# editorial

*En este número especial de Le Trans, hemos querido dedicarnos a la visibilización de las identidades trans no binarias, un tema que llama la atención y genera muchas interrogantes dentro del mundo transgénero y aún más dentro del cisgénero.*

*¿A qué nos referimos cuando hablamos de un sistema binario de género o binarismo de género que nos oprime? ¿Quiénes son las personas que se revelan a ese sistema binario? ¿Cuáles son sus identidades, experiencias, luchas, sueños y más? Recurrimos a estas interrogantes para recorrer las historias de personas trans no binarias en Chile y dar a conocer realidades que muchas veces quedan invisibilizadas dentro de un sistema que sólo reconoce hombres o mujeres. También creamos juegos donde podrás experimentar y evidenciar cómo vives y te comportas en un sistema binario de género.*

*Queremos agradecer en esta oportunidad la colaboración especial de Amets Suess, para contextualizarnos sobre la lucha contra la patologización de las identidades trans en el mundo y evidenciar las situaciones de violencia en torno al tema que experimentamos todas las personas trans en algún momento.*

*Vaya también nuestro agradecimiento a Isa Vázquez, destacada ilustradora que desde España nos envió su trabajo, demostrando que también desde el arte es posible un contundente activismo social y político en torno a los temas de género.*

*Esperamos que disfruten de este número, jueguen y se cuestionen lo incuestionable. El binarismo de género solo existe porque se lo inventaron; es a esa imposición que hoy día nos rebelamos.*

**Michel Riquelme**  
Presidente OTD Chile


**Asociación OTD Chile** - Organizando Trans Diversidades • Dominica 14, Recoleta, Stgo., Chile.

**Representante legal:**  
Michel Riquelme Norambuena

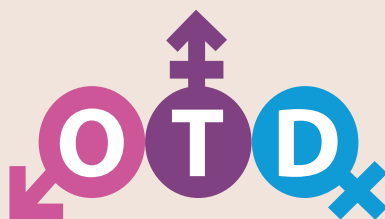
**Edición:**  
Ana Lucía Ramírez.

contacto@otdchile.org

 @OTDChile

 OTDChile

www.otdchile.org



**Organizando Trans Diversidades**

**Colaboradores:** Kris Córdova, Rafaela Newentupe, Michel Riquelme.

**Corrección de textos:** Ana Lucía Ramírez, Rafaela Newentupe.

**Fotografías:** Kris Córdova.

**Ilustración de contratapa:** Isa Vázquez.

*Esta revista se hace posible gracias al aporte de Fondo Alquimia, que colabora con la impresión de la misma. Fondo Alquimia no asume responsabilidad editorial sobre los contenidos de la presente edición.*



Nuestros tránsitos de cada día:

# Así vivimos fuera del binario de género

A la mayoría de la gente le cuesta pensarse a sí misma, mucho más aún por fuera del binario hombre/mujer, masculino/femenino, transfeminidad/transmasculinidad. Por eso es importante hacer visibles otras formas de vivir. Rafa, Kris y Michel han compartido con nosotres sus experiencias, reflexiones y sentires como personas trans no binarias.

CUERPO: PLACER  
GÉNERO FLUIDO: LIBERTAD  
MUJER: RESISTENCIA

## Rafa

**M**i nombre son varios nombres: Rafaela, la identidad que me he construido; José Rafael, el que me pusieron cuando nació. Todos me identifican, tienen un espacio en mi vida.

Para mí ser trans tiene que ver con rechazar la imposición de ser hombre y también con una ausencia de ganas de ser o transformarme en mujer. No hay dos historias trans iguales. Yo prefiero pensar que no tengo género; veo la transición como un buen punto de partida, no de llegada. Las personas trans no binarias navegamos en el género como en un mar, sin predecir hacia dónde vamos.

Por seguridad personal y razones económicas me veo obligada a performar cierto género, que procuro transgredir, y si bien tengo que hacer eso, yo por dentro no es-

*“Las personas trans no binarias navegamos en el género como en un mar, sin predecir hacia donde vamos”.*

toy encarcelada. Es satisfactorio pararme frente al mundo y ser libre de hacer lo que me da la gana hacer, poner en tensión las expectativas sociales.

Estoy en una relación abierta y poliamorosa. Mi polola y yo tenemos una relación lesbiana algo fuera de lo común, lo que para mí ha sido algo genial de ser trans.

Nunca pude encajar en la identidad y los roles de género que se esperaron de mí. El tránsito, en este sentido, ha sido para mí una estrategia de resistencia. **LT**



CIS: MAYORIA  
BINARIO DE GÉNERO: CÁRCEL  
HOMBRE: VIOLENCIA  
RAFA: NUBE

# Kris

**P**odría decir que tengo tres nombres. El que uso más ahora es Kris. El otro es Tobal, de la familia y los viejos tiempos, e Ignacio, mi segundo nombre, pero ¿quién usa los segundos nombres?

Si tengo que identificarme con algún género, sería género fluido o bigénero. La identidad de género no binaria es para mí el nombre que se le pone a un estado de libertad muy íntimo y bonito, es salirse de los marcos para simplemente ser. En esta vivencia el sexo cobra muchas más posibilidades, todos los papeles están ahí a disposición para atreverse y jugar.

Mi experiencia no binaria es una versión imperfecta de lo que desearía. Últimamente ha preponderado mi expresión femenina; siento que comencé a autolimitar mi masculinidad ante un "deber ser" de coherencia. No quisiera cambios irreversibles en mi cuerpo; con la depilación láser una parte mía sentía que la estaba tratando de arrancar, aunque luego noté que tampoco extrañaba tanto mis bigotes.

He fluido más libremente en espacios donde se habla inglés, pues se refieren menos a las personas en términos de su género.

Cada mención de "él" o "ella" hacia mí niega que soy la mezcla de todo. Inventamos la "e" para hablar en neutro, pero seguimos nombrando un género. A veces suena bien, pero también es ajena, es una cosa que me coloniza, porque soy un ser que no tiene pronombre. **LT**

**BINARIO: SIMPLIFICACIÓN**  
**TOBAL: AÑORANZA**  
**IGNACIO: DESCONOCIDO**  
**KRIS: INCOMPLETA**  
**GENERO NO BINARIO: INVENTO**  
**GENERO: INCOMODIDAD**  
**FLUIR: ESTRELLAS SIN NOCHE**  
**PLACER: FLUIR**  
**CUERPO: TEMPLO**



# Michel

GÉNERO: OPRESIÓN  
NO BINARIO: POSIBILIDAD  
HOMBRE: CLASIFICACIÓN  
MUJER: CLASIFICACIÓN  
CUERPO: PLACER  
FLUIR: RÍO  
MICHEL: YO  
BINARIO DE GÉNERO: DOBLE OPRESIÓN

**M**i nombre es Michel, mi pronombre es Elle o Le, y mi identidad de género es trans no binaria; me salgo de esa lógica que dice que solo existen dos géneros. Cuestionar esta opresión es feminismo, y a la vez construye feminismos que incluyen las experiencias de las personas no binarias y trans.

En mi cotidianidad siempre estoy desclasificándome, hablando de la historia de mi cuerpo, las modificaciones que he hecho no desde el rechazo sino desde la posibilidad de transformación. Me gusta contarles a las personas que hay más posibilidades de ser. Hay gente a la que le cae mal eso, no le toman el peso a la exclusión, la han naturalizado. Ese intento de anular la experiencia no binaria se da en todos los espacios, incluso entre activistas y personas trans.

Cuando empecé el tránsito de género las únicas posibilidades eran binarias: hombre transexual y mujer transexual, con estereotipos por cumplir. Me di cuenta de que tenía que seguir transitando: ser un hombre transexual no era un lugar que me identificara y desde el cual quisiera luchar. Al plantearme desde lo no binario la forma de relacionarme con otras personas cambió, la sexualidad también, todo se llenó de infinitas posibilidades.

Cuando destapas esta caja de Pandora del género, puedes crear cualquier identidad fuera del binario. Cada persona construye esas formas y crea sus propios conceptos. El reto es que esa identidad no se vuelva una nueva caja cerrada llena y asfixiante o de lo contrario se pierde todo el sentido de resistencia. **LT**



PAÍSES QUE RECONOCEN LEGALMENTE EL GÉNERO NEUTRO

### Alemania (2013)

Permite a los bebés con características de ambos sexos, ser registrados sin un género definido. En edad adulta, pueden escoger si quieren estar bajo la categoría masculina, femenina o mantenerse en indeterminado.

### Australia (2014)

La Alta Corte decidió que una persona puede ser reconocida por el Estado Civil como perteneciente a un "género neutro", ni masculino ni femenino.

### Malta (2015)

En su LIG ofrece la opción de no declarar sexo o identidad de género en los documentos de identificación a través de la introducción del marcador neutro.

### Nepal (2013)

Autoriza la entrega de certificados de identidad que aclaren la categoría de tercer género. También en el pasaporte las personas pueden elegir entre las categorías Masculino, Femenino u Otro.

EN ESTE MUNDO SOMOS MUCHO + QUE DOS!

IDENTIDADES DE GÉNERO NO BINARIAS O GENDERQUEER

### Género Fluido

El género fluido está en constante movimiento entre los géneros, con periodos de transición imprecisos y variables. Puede referirse a identidad de género, a expresión de género o a ambos.

### Agénero

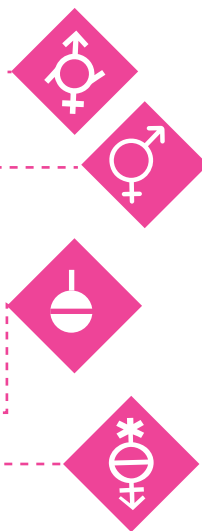
Es una identidad en la que la persona no se identifica con ningún género; no se conforma con el género asignado al nacer, ni con el equivalente opuesto a este.

### Bigénero

Es la identidad de una persona que se identifica a sí misma como masculina y como femenina. Algunas personas se asumen como trigénero: se mueven entre lo masculino, lo femenino y un tercer género.

### Pangénero

Contempla siempre más de una identidad, pudiendo ser todas las identidades posibles. Su sentido preciso lo determina el cómo lo siente cada persona pangénero.



CULTURAS DONDE SE  
RECONOCE + DE UN  
GÉNERO



### -HIJRA (India)

Tercer sexo, intermedio entre los géneros masculino y femenino. En su mayoría se refieren a sí mismas en femenino y suelen vestir como mujeres. Proviene de una leyenda de hace más de 20 mil años, según la cual el dios Krishna al oír un soldado moribundo que se lamentaba de morir soltero, se transformó en doncella.

### Fa'afafine (Samoa)

Tercer sexo en la cultura de Samoa, con roles de género distintos a los de hombres y mujeres. Les fa'afafine son criados como tal por sus familias. Tienen vidas sexuales variadas, relacionándose sexualmente con otros fa'afafine, con mujeres y/o con hombres. También se dan matrimonios de fa'afafines con mujeres.



### MUXES (Juchitan, México)

Según la tradición, muxe se nace y no hay forma de ir contra el destino. "Yo no quiero ocupar el lugar de la mujer ni el del hombre. Yo me siento bien como soy, diferente: en el medio, ni acá ni allá".

### "Dos espíritus"

#### (Nativas norteamericanas)

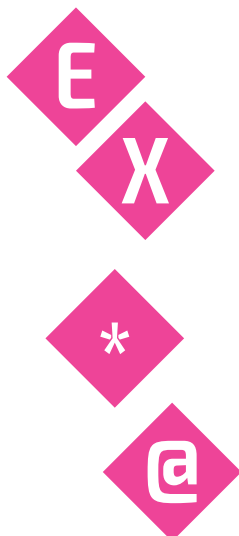
Antes de la llegada de los colonizadores ingleses, estas comunidades reconocían cinco géneros: mujer, hombre, mujer de dos espíritus, hombre de dos espíritus y transgénero. Los Navajo se refieren a dos espíritus como Nádleehí, que significa "uno que se transforma", y los Cheyenne utilizan la palabra Hemaneh (mitad hombre, mitad mujer).



### Bugi (Indonesia)

Cuenta con un total de cinco géneros diferenciados. Pueden ser hombres femeninos (calalai), hombres masculinos (oroani), mujeres masculinas (calabai) o mujeres femeninas (makkunrai), además de los bissu, sacerdotes transgénero. Cada género se basa no en el aspecto físico, sino en elementos más sutiles como la personalidad, la forma de ser, los intereses, la sexualidad, la vestimenta.

LO QUE NO SE NOMBRA  
NO EXISTE:



### Ideas para nombrar el género neutro

Nosotres y muchxs otr\*s, reinventamos el lenguaje para hacer visible la existencia de otras posibilidades de ser más allá de lo masculino y lo femenino. Te invitamos a hacer la prueba, esta es una invitación a flexibilizar el habla y la escritura.

### Suecia (2015)

Incorpora un pronombre personal neutro a su diccionario oficial. Además de utilizar el pronombre masculino han (él) y el femenino hon (ella), usa hen para lo que no tiene género.

# ¿Y tú?

## Algunas maneras de identificarse en relación al binario de género

La experiencia de las personas con identidades de género no binarias, transmite una crítica profunda a la forma de cómo tradicionalmente hemos entendido el género. Ellos nos enseñan que el género también puede ser un lugar de juego, exploración, posibilidad y libertad. Por eso también incluimos este listado anti-categorías:

		
Estás entremedio, en el espectro	Abarca todos!	Por sobre el género
		
Oscilante	De un sólo género... a veces	Depende del clima
		
Entre ambos	Eres todo un montón	Pedacitos de varios distintos
		
Pero también, muy importante	- Ninguno - Un género enteramente distinto - No estamos ni en la misma vereda, loco!	

Alguien se inventó que la Humanidad se divide en mujeres y hombres, y que no hay nada más. Hoy sabemos que es una mentira, pero que lamentablemente ha calado hondo en nuestra cultura y tiene múltiples manifestaciones cotidianas. ¿Quieres saber en qué medida estás transgrediendo el binarismo de género? ¡Averígualo con este test!

**Nota:** Si sientes que en alguna pregunta ninguna alternativa te satisface, puedes pasarla de largo sin responderla. Sin embargo, te animamos a que intentes responder todas las preguntas con las alternativas que más honestamente se aproximen a tu realidad.

Los resultados podrían no ser exactos para ti. La idea es ofrecer una referencia, contribuir a educar y, desde luego, ¡divertirse!

Esta no es una lista completa! Hay chorrromil formas distintas de ser... y más



# ¿QUÉ TANTO TRANSGREDES EL BINARIO DE GÉNERO?

## 1. Al usar un baño público...

- A) Siempre me cercioro de entrar al baño que se corresponde con mi género.
- B) Nunca me fijo a cuál entro.
- C) Entro en aquel donde pueda causar el mayor escándalo.
- D) Solo entro en baños desgenerizados (mixtos); y si no hay, exijo que los instauren.

## 2. Cuando me preguntan por el género en que me gusta que me traten...

- A) Me asombro, puesto que mi género es bastante obvio.
- B) Contesto inmediatamente: «ella» o «él».
- C) Me tardo un poco en responder; doy varias opciones y explicaciones sobre teoría de género.
- D) Saco esta misma revista de mi mochila para responder que prefiero el trato en género no binario.

## 3. ¿Con cuál de estos personajes me siento o me he sentido identificade alguna vez?

- A) Ranma
- B) Arya Stark
- C) Alguna de las Sailor Starlights
- D) Ninguno, puesto que son demasiado raros para mí.

## 4. Respeto de mi vida sexual...

- A) Simplemente me dejo llevar por el deseo y el placer, sin prestar atención a los roles de género impuestos en las prácticas sexuales.
- B) Me comporto según los roles que supuestamente corresponden a mi género.
- C) Tengo un canal postporno en internet.
- D) No tengo relaciones sexuales, ya que espero llegar virgen al matrimonio.

## 5. Cuando una amiga me cuenta que pronto va a tener guagua...

- A) Le pregunto inmediatamente si es niño o niña para saber de qué color le debo comprar la ropita.
- B) Le llevo preparada una lista con nombres neutros.
- C) Me preparo para ser su tía favorite y asegurarme de que nadie interfiera con su autodeterminación de género.
- D) No es lo primero que pregunto, pero sí me interesa conocer su sexo biológico.

## 6. Pido que me envuelvan un regalo y la persona me pregunta «¿Para hombre o mujer?». Mi reacción:

- A) Se me salen los ojos y, tras darle un encendido discurso contra el sexismo, pido un papel de color verde.
- B) Digo que es para mi mamá y pido el papel con rositas.
- C) Respondo que me da lo mismo.
- D) Digo que es para mi papá y pido el papel con rositas.

## 7. Cuando mis compañeros de trabajo o estudio están sosteniendo la típica, aburrida y aparentemente eterna discusión sobre «los conflictos entre hombres y mujeres»...

- A) Detengo la conversación y les explico que están discutiendo con base en la falsa premisa de que la Humanidad se divide «en hombres y mujeres».
- B) Hago notar que no soy «ni machista, ni feminista, sino “igualista”».
- C) Me acomodo en mi silla y hago síntesis de la conversación, concluyendo que hombres y mujeres provienen de planetas distintos.
- D) Es imposible que llegue a presenciar esta conversación, puesto que en la okupa en la que vivo todes son transfeministas, pansexuales y poliamoroses.

	A	B	C	D
1	-3	+1	+2	+3
2	-3	-2	+2	+3
3	+3	+3	+3	-1
4	+2	-2	+3	-3
5	-3	+2	+3	-2
6	+3	-3	+1	+2
7	+2	-3	-3	+3

### Entre -19 y -11 puntos

El binarismo parece ser todo lo que conoces; todavía crees que Adán y Eva fundaron la Humanidad. ¡Despierta! ¡Hay una infinidad de otras posibilidades!

### Entre -10 y 0 puntos

Te conduces según el binario de género, pero afortunadamente de forma más moderada que muchas otras personas. Aprovecha esta oportunidad para cuestionar los diversos modos en que el binarismo se manifiesta en tu vida.

### Entre 1 y 12 puntos

Quizá aún no eres una transfeminista radical, pero vas por buen camino. ¡A seguir dinamitando el binarismo de género y todas las formas de violencia patriarcal!

### Entre 13 y 21 puntos

Aparentemente eres un grave peligro para el género binario; la idea de que existan solo dos opciones de ser en el mundo es simplemente demasiado estúpida para ti. ¿Por qué no te conocimos antes para invitarte a participar de esta revista?

Investigador, Amets Suess Schwend

# STOP Trans Patologización

Amets Suess Schwend, trabaja por la despatologización trans\* desde perspectivas académicas, activistas y artísticas. Es docente e investigador en la Escuela Andaluza de Salud Pública, Granada. Su tesis doctoral en Antropología Social se centra en el análisis de los discursos por la despatologización trans\* y la contribución de esta a la epistemología, metodología y ética de investigación. Participa en el equipo de coordinación de STP, Campaña Internacional Stop Trans Pathologization, y es miembro del Grupo Internacional de Expertes de GATE, Global Action for Trans\* Equality, así como de TGEU, Transgender Europe y de WPATH, World Professional Association for Transgender Health.



## ¿Cómo defines la patologización de las personas trans\* y qué consecuencias crees que tiene en la vida de las personas trans\*?

La patologización de las personas trans\* se produce en diferentes ámbitos: a través de la clasificación diagnóstica de los procesos de tránsito entre los géneros como trastorno mental, mediante dinámicas de violencia institucional en el ámbito administrativo y legal, actitudes de discriminación en el ámbito sanitario, procesos de exclusión del ámbito educativo, académico y laboral, así como discursos de odio y violencia transfóbica en la calle.

Como consecuencias se pueden identificar una situación de denegación de derechos humanos y un aumento de la vulnerabilidad social. La exposición a situaciones de discriminación, violencia transfóbica y maltrato institucional tiene consecuencias negativas en la salud física y psicológica de las personas trans\*, que puede manifestarse en una disminución de su autoestima, procesos de trans-

fobia internalizada o intentos de suicidio. La patologización también conlleva consecuencias físicas de incidentes de violencia, secuelas postraumáticas y riesgos para la salud.

Por todo esto, el activismo internacional por la despatologización trans\* demanda la retirada de la clasificación diagnóstica de los procesos de tránsito entre los géneros, reivindica el derecho a un acceso públicamente cubierto a los tratamientos de modificación corporal trans\*-específica de la más alta calidad accesible, así como un cambio del modelo de atención sanitaria trans\*-específica, con acompañamiento y consentimiento informado. En el ámbito jurídico, el activismo por la despatologización trans\* demanda un reconocimiento legal de género sin requisitos médicos o requerimientos relacionados con el estado civil. También se pide protección contra la discriminación y violencia transfóbica.

La demanda de despatologización no solo se limita a las personas trans\*, sino incluye también la reivindicación de una despatologi-

zación de la intersexualidad, cese de las prácticas de mutilación genital a recién nacid\*s, niñ\*s o adolescentes intersex y reparación de situaciones de violencia institucional dirigida contra personas intersex.

## ¿Qué ha significado para tí ser parte del movimiento por la despatologización de las personas trans\*?

Conecta a un nivel profundo con mi propia experiencia de lucha contra dinámicas de patologización y psiquiatrización relacionadas con la búsqueda de expresiones e identidades de género que difieren del género asignado al nacer, incluyendo opciones no binarias.

Me ha hecho tomar conciencia de la amplia diversidad cultural de expresiones, trayectorias e identidades de género, de las desigualdades existentes, así como la responsabilidad ético-política de construir demandas activistas a un nivel internacional sin repetir dinámicas etnocéntricas presentes en las conceptualizaciones y clasificaciones médicas.

La despatologización requiere un cambio profundo en las sociedades actuales, manifiesto en el respeto, reconocimiento y celebración de la diversidad sexual, corporal y de género como un derecho.

### ¿Cuáles han sido los principales logros de este movimiento por la despatologización?

Han sido más avances parciales que al mismo tiempo conllevan nuevos desafíos. Se puede observar un proceso de difusión, internacionalización y reconocimiento de la perspectiva de despatologización como un concepto que empezó a entrar a las agendas de derechos humanos.

En el proceso de revisión de las clasificaciones diagnósticas, encontramos avances parciales. Por ejemplo:

El DSM-5 (Manual Diagnóstico de Trastornos Mentales de la APA), mantiene una categoría diagnóstica relacionada con los procesos de tránsito entre los géneros, bajo el término "Disforia de género". Aunque se puede considerar que este concepto es algo menos patologizante que el término "Trastorno de identidad de género", no se cumple el objetivo principal del activismo por la despatologización trans\*: la retirada de la clasificación diagnóstica de los procesos de tránsito entre los géneros como trastorno mental.

En caso del proceso de revisión de la CIE (Clasificación Internacional Estadística de Enfermedades y Otros Problemas de Salud de la OMS), y en respuesta a la preocupación expresada desde dentro de las comunidades trans\* de que una retirada completa de las categorías diagnósticas pudiera dificultar el acceso públicamente cubierto a la atención sanitaria trans\*-específica, proponemos la introducción de un código no patologizante relacionado con la atención sanitaria trans\*-específica, como un proceso de salud no basado

en trastorno o enfermedad.

### ¿Desde la perspectiva de la despatologización, qué lectura haces de las leyes de identidad de género promulgadas en diferentes países en los últimos años?

La difusión de la perspectiva de la despatologización contribuyó a un reconocimiento de los procesos de tránsito entre los géneros como derecho humano incluyendo la visibilización de opciones no binarias. Con ello se ha aportado a avances que se evidencian así:

La aprobación de la Ley de Identidad de Género de Argentina en 2012 estableció un nuevo referente en materia de reconocimiento legal de género, por tratarse de la primera Ley de Identidad de Género sin requisitos médicos, por establecer la garantía de acceso públicamente cubierto a la atención sanitaria trans\*-específica dentro de un modelo de consentimiento informado, así como por permitir el cambio registral del nombre y género

en menores, dentro de medidas específicas de protección. A lo largo de los últimos años, se han aprobado Leyes de Identidad de Género sin requisitos médicos en diferentes países, entre ellos en Dinamarca, Malta, Irlanda, Colombia y Noruega. La ley aprobada en Malta establece además el carácter no legal de cirugías de normalización genital realizadas en recién nacid\*s, niñ\*s o adolescentes intersex, y abre la posibilidad de no registrar el género al nacer. En otros países, entre ellos Chile, Leyes de Identidad de Género sin requisitos médicos se encuentran en proceso de debate parlamentario.

Al mismo tiempo, en muchos países del mundo los procesos de tránsito entre los géneros siguen siendo criminalizados, no existe la posibilidad de cambio registral de nombre o género, o se establecen requisitos médicos en el procedimiento, entre ellos la cirugía genital, la esterilización, el tratamiento hormonal o el diagnóstico, así como requerimientos relacionados con el estado civil, entre ellos el divorcio. Además, muchas de las leyes de identidad de género excluyen a personas menores de edad o a personas de otras nacionalidades.

### ¿Algo más que quieras agregar a esta nota?

La perspectiva de despatologización trans\* propone un cambio en la conceptualización de la diversidad sexual, corporal y de género, por lo que constituye un proceso no solo relevante para las personas trans\* o intersex, sino para toda la sociedad contemporánea. **LT**



\***Trans:** término paraguas que comprende toda la diversidad de género no binaria como: transgénero, transexual, travesti, genderqueer, género fluido, no-binaria, genderfuck, agénero, sin género, tercer sexo, dos espíritus, bigénero, mujer transexual, hombre transexual.

Y TÚ,  
¿NO TIENES CAJA?

LA TUVE,  
PERO ME DABA  
CLAUSTROFOBIA...

PUES A MÍ  
LO QUE ME  
DA ES QUE  
PENSAR...

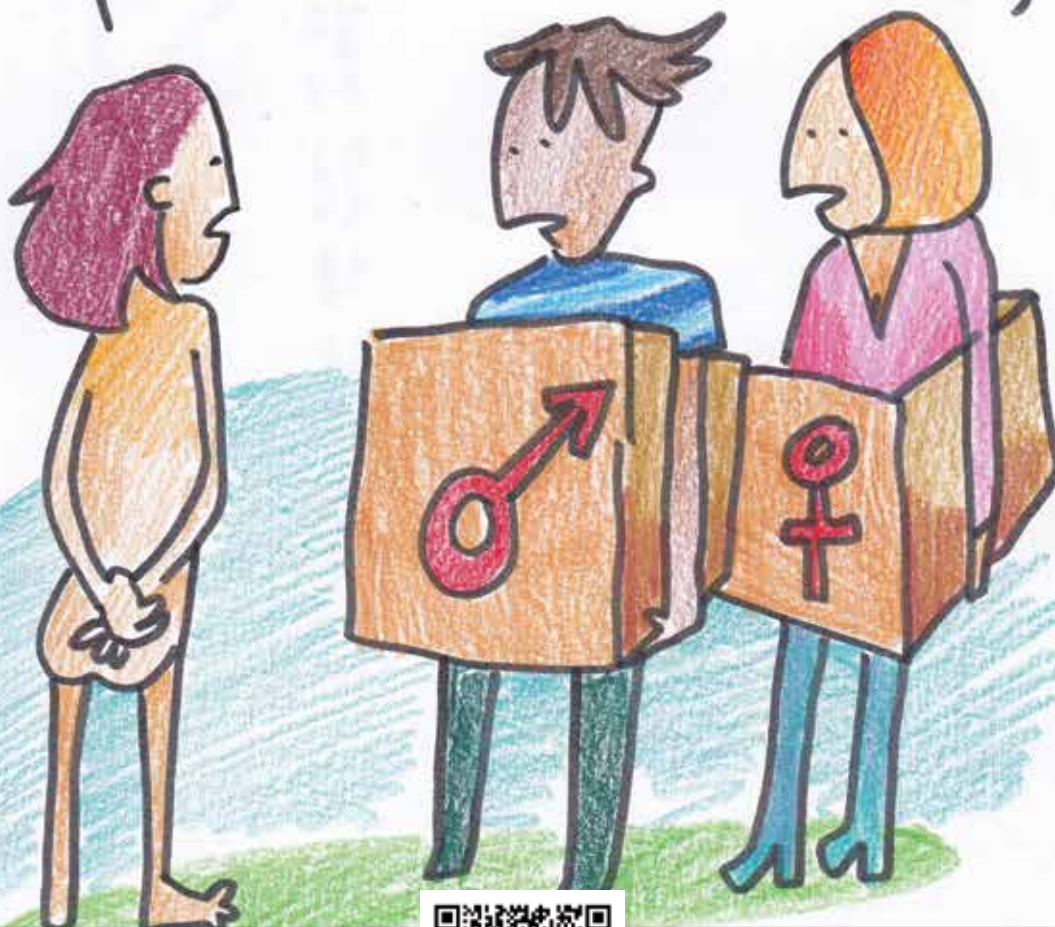


Ilustración:  
gentileza de Isa Vázquez

